

Návod k obsluze
ESPRESSO

Návod na obsluhu
ESPRESSO

Használati útmutató
ESPRESSO



ES 8011 SE

ESPRESSO

OBSAH

4	Gratulujeme
5	Vaše bezpečnost na prvním místě
10	Seznamte se se svým espressem ES 8011 SE
14	Použití vašeho espressa ES 8011 SE
22	Tipy na přípravu kávy
27	Péče a čištění
33	Řešení potíží
38	Jakou kávu byste měli vyzkoušet?



Gratulujeme

vám k zakoupení vašeho nového espressa ES 8011 SE.

VAŠE BEZPEČNOST NA PRVNÍM MÍSTĚ

Uvědomujeme si, jak důležitá je bezpečnost, a proto již od počátečního konceptu až po samotnou výrobu myslíme především na vaši bezpečnost. Přesto vás ale prosíme, abyste při použití elektrických zařízení byli opatrní a dodržovali následující pokyny:

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY K POUŽITÍ VAŠEHO ESPRESSA ES 8011 SE

- Před uvedením espressa do provozu si přečtete všechny pokyny a uložte si je pro případné další použití.
- Před prvním použitím odstraňte z espressa všechny reklamní štítky a nálepky.
- Z důvodů vyloučení rizika zadušení malých dětí odstraňte ochranný obal zástrčky síťového kabelu tohoto spotřebiče a bezpečně jej zlikvidujte.
- Espresso nestavte během použití na okraj pracovní desky nebo stolu. Espresso vždy používejte na suchém a rovném povrchu.
- Nestavte přístroj na horký plynový nebo elektrický sporák ani do jeho blízkosti nebo do míst, kde by se dotýkal horké trouby.
- Nepoužívejte espresso na kovové podložce, jako je např. odkapávací dřez.
- Před připojením espressa k elektrické zásuvce a jeho zapnutím zkontrolujte, že je úplně a správně sestavené.
- **UPOZORNĚNÍ:**
Nepoužívejte tento přístroj s programátorem, časovým spínačem nebo jakoukoli jinou součástí, která spíná přístroj automaticky.
- Nepoužívejte jiná příslušenství než ta, která jsou určena pro použití s tímto přístrojem.
- Do zásobníku vody doplňujte pouze čistou studenou vodou. Nepoužívejte žádné jiné tekutiny. Nedoporučujeme používat vysoce filtrovanou, demineralizovanou nebo destilovanou vodu, neboť

tyto by mohly ovlivnit chuť kávy a postup přípravy kávy spotřebičem.

- Espresso nezapínejte, pokud v zásobníku není žádná voda.
- Před extrakcí kávy, zkontrolujte, zda je držák filtru pevně usazen ve spařovací hlavě.
- Držák filtru nikdy neuvolňujte v průběhu přípravy kávy, protože horká voda v přístroji je pod tlakem.
- Pokud je espresso v provozu, nenechávejte jej bez dozoru.
- Nedotýkejte se horkých částí. Než začnete espresso čistit nebo před jeho přemístěním, vypněte jej a nechte vychladnout.
- Na horní plochu espressa, která slouží k nahřívání šálek, neodkládejte jiné předměty.
- Espresso vypněte a napájecí kabel odpojte od síťové zásuvky vždy, když má zůstat bez dozoru, po ukončení používání, než jej začnete čistit, než jej budete přenášet jinam, rozebírat, sestavovat nebo před jeho uložením.
- Přístroj i jeho příslušenství udržujte v čistotě. Dodržujte pokyny k čištění, které jsou uvedeny v tomto návodu. Dodržujte pokyny uvedené v tomto návodu k obsluze. Postupy neuvedené v tomto návodu k obsluze by měly být prováděny pouze v autorizovaném servisním středisku.
- Během provozu dbejte zvýšené opatrnosti, neboť kovové plochy se mohou během používání zahřívat.
- Během procesu odvápnění dbejte zvýšené opatrnosti, abyste se neopařili od unikající páry. Před zahájením funkce odvápnění se ujistěte, že je odkapávací miska instalována. Více informací naleznete v další části návodu.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO POUŽÍVÁNÍ VŠECH ELEKTRICKÝCH ZAŘÍZENÍ

- Tento spotřebič mohou používat děti 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumějí případným nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Přístroj je určen jen pro domácí použití.
- Před použitím zcela odviňte napájecí kabel.
- Neponořujte přívodní kabel, zástrčku přívodního kabelu ani základnu motoru do vody ani jiné tekutiny.
- Přívodní kabel nenechávejte viset přes okraj stolu nebo pracovní desky, dotýkat se horkých ploch nebo se zamotat.
- Tento spotřebič není určen pro osoby (včetně dětí) se sníženou fyzickou, smyslovou nebo mentální schopností nebo osoby s omezenými zkušenostmi a znalostmi, pokud nad nimi není veden odborný dohled nebo podány instrukce zahrnující použití tohoto spotřebiče osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
- Děti by měly být pod dozorem, aby se zajistilo, že si se spotřebičem nebudou hrát.
- Doporučujeme provádět pravidelnou kontrolu spotřebiče. Spotřebič nepoužívejte, je-li jakkoli poškozen nebo je-li vadný napájecí kabel nebo zástrčka. Veškeré opravy je nutné svěřit nejbližšímu autorizovanému servisnímu středisku.
- Jakoukoli jinou údržbu kromě běžného čištění je nutné svěřit autorizovanému servisnímu středisku.

- Nepoužívejte tento spotřebič k jiným účelům, než pro které byl navržen. Neprovozujte jej ve vozidlech, na lodích ani venku.
- Z důvodů zajištění zvýšené bezpečnosti při používání elektrických spotřebičů je doporučeno nainstalovat do příslušného elektrického obvodu proudový chránič, jehož provozní svodový proud nepřesahuje 30 mA. Instalace proudového chrániče je doporučena za účelem snížení rizika opaření nebo jiného úrazu horkou vodou, která by mohla vystříknout v případě prasknutí topného článku. Pokud je vaše domácnost tímto chráničem již vybavena, považujte toto upozornění za bezpředmětné. Potřebné informace si vyžádejte u svého elektrikáře.
- Z bezpečnostních důvodů doporučujeme zapojit Catler espresso přímo do vlastního elektrického obvodu, odděleného od ostatních spotřebičů. Nedoporučujeme používat rozdvojku ani prodlužovací kabel.

VAROVÁNÍ:
POUZE PRO DOMÁCÍ POUŽITÍ.
NEPONOŘUJTE DO VODY.



VAROVÁNÍ:
PŘED POUŽITÍM ROZVIŇTE NAPÁJECÍ KABEL.
SPOTŘEBIČ NEPROVOZUJTE NA NAKLONĚNÉM
POVRCHU A NEPŘEMISŤUJTE HO, JE-LI ZAPNUTÝ.
ZAPOJENÁ SÍŤOVÁ ZÁSTRČKA MUSÍ ZŮSTAT SNADNO
DOSTUPNÁ PRO SNADNÉ ODPOJENÍ.
UCHOVEJTE NÁVOD NA BEZPEČNÉM MÍSTĚ.



VAROVÁNÍ:
RIZIKO POPÁLENÍ
VYSOCE HORKÁ PÁRA POD TLAKEM
Děti musí být vždy pod dohledem!



Seznamte se se svým
espressem ES 8011 SE

FUNKCE ESPRESSA ES 8011 SE

Elektronický PID systém kontroly teploty

Elektronický PID systém kontroly teploty pro zvýšení stability teploty během extrakce.

Automatické vypouštění horké vody

Automaticky nastavujte teplotu vody po spaření párou pro optimální extrakci kávy.

Tepelný systém termocoil

Integrovaný nerezový systém vodní cívky přesně ovládá teplotu vody.

Komerční parní tryska

360° otočná tryska pro účinnější pění mléka.

Samostatný výdej horké vody

Samostatný vývod horké vody pro přípravu long black nebo předehřátí šálků.

Systém nízko-tlakového předspaření

Systém na začátku extrakce produkuje nízký tlak a postupně jej zvyšuje pro dosažení rovnoměrné extrakce.

Průvodce tlaku kávy

Zobrazuje tlak vody dosažený v páce během extrakce kávy.

Ovládání objemu

Programovatelné množství výsledné kávy pro 1 a 2 šálky.

Funkce suché kávové sedliny

Uvolňuje tlak vody z mleté kávy v sítku po extrakci kávy pro snadné vyjmutí použité kávy ze sítka.

SEZNAMTE SE SE SVÝM ESPRESSEM ES 8011 SE



- A. Podsvícené **tlačítko POWER** bude rozsvícené, jakmile je kávovar zapnutý.
- B. **Vyjímatelný tamper** pro upěchování mleté kávy
- C. **Spařovací hlava** pro snadné vložení páky
- D. **54mm nerezová páka** s komerčně navrženou výpustí
- E. **Extra vysoký prostor pro velké sklenice na kávu**
- F. **Vyjímatelná odkapávací miska**
- G. **Indikátor plnosti odkapávací misky**
- H. **360° otočná parní tryska** se snadno nastaví do nejvhodnější pozice pro napěnění kávy.
- I. **Samostatný vývod na horkou vodu**
- J. **Volič pro výdej páry a horké vody**
- K. **Tlačítka pro výběr kávy pro 1 a 2 šálky**
- L. **Světelné kontrolky výdeje páry a horké vody**, které určují, zda je aktivní výdej páry nebo horké vody.
- M. **Světelná kontrolka CLEAN ME** se rozsvítí, pokud je třeba provést čisticí cyklus.
- N. **Indikátor tlaku** uvnitř sítka slouží jako pomůcka při přípravě kvalitní kávy.
- O. **Tlačítko PROGRAM** pro naprogramování vlastního množství extrahované kávy
- P. **Plocha na nahřívání šálků**

NEZOBRAZENO

- **Vyjímatelný 1,8l zásobník na vodu**, plněný shora a se zabudovaným filtračním systémem.
- **Zásuvka na pomůcky** umístěna za odkapávací miskou pro skladování příslušenství.

PŘÍSLUŠENSTVÍ

- Pomůcka pro dávkování kávy Razor™
- Sítka s jednoduchým dnem pro čerstvě namletou kávu
- Sítka s dvojitým dnem pro předem mletou kávu
- Nerezová konvička pro napěnění mléka
- Odměrka

ČISTICÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ

- Pomůcka na čištění
- Čisticí disk
- Imbusový klíč

Použití vašeho espressa ES 8011 SE

POUŽITÍ VAŠEHO ESPRESSA ES 8011 SE

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Příprava spotřebiče

Odstraňte veškerý obalový materiál ze spotřebiče a tento správně zlikvidujte. Ujistěte se, že jste z obalového materiálu vyjmuli všechno příslušenství před jeho správnou likvidací.

Omyjte části spotřebiče a příslušenství (nádržka na vodu, páka, sítko, nádobka na napětí) v teplé vodě s trochou přípravku na mytí nádobí a poté řádně opláchněte. Otřete vnější povrch spotřebiče a odkapávací misku pomocí měkké utěrky zlehka namočené ve vlažné vodě a řádně osušte.

Neponořujte spotřebič, přívodní kabel ani zástrčku přívodního kabelu do vody ani jiné tekutiny.

Vodní filtr je umístěn v nádržce na vodu a je třeba jej vyjmout před omytím nádržky.

Úprava vodního filtru

- Vyjměte filtr z plastového sáčku a ponořte jej do šálku vody asi na 5 minut.
- Opláchněte pod studenou tekoucí vodou.
- Opláchněte nerezové sítko v plastovém filtru ve studené vodě.
- Vložte filtr do držáku filtru.
- Nastavte datum +2 měsíce dopředu.
- Vložte držák filtru do nádržky na vodu.
- Zasuňte nádržku na vodu do zadní části spotřebiče a zajistěte.

POZNÁMKA:

Pro zakoupení vodního filtru se obraťte na svého prodejce.

PRVNÍ POUŽITÍ

První zapnutí spotřebiče

- Naplňte nádržkou vodou.
- Zapněte spotřebič.
- Zazní zvuk čerpadla. Spotřebič se bude zahřívat na provozní teplotu a pak se automaticky přepne do pohotovostního režimu. Během zahřívání bude tlačítko POWER blikat. Jakmile se rozsvítí všechna tlačítka, je kávovar připraven k použití.

POZNÁMKA:

Pokud se tlačítko POWER rozbliká např. v průběhu extrakce kávy, jedná se o normální jev. Dochází k zahřívání systému.

Propláchnutí spotřebiče

Doporučujeme provést vypláchnutí spotřebiče horkou vodou bez mleté kávy, abyste zajistili správné fungování spotřebiče. Jakmile spotřebič bude uveden do pohotovostního režimu, proveďte následující 2 kroky:

- Stiskněte tlačítko pro 2 šálky a nechte spařovací hlavou protéci horkou vodu asi po dobu 30 sekund.
- Aktivujte horkou vodu na 10 sekund.
- Opakujte výše uvedené kroky, dokud nebude zásobník na vodu prázdný.

POZNÁMKA:

Spotřebič ani žádná její část nejsou vhodné pro mytí v myčce na nádobí.

NAPLNĚNÍ ZÁSObNÍKU NA VODU

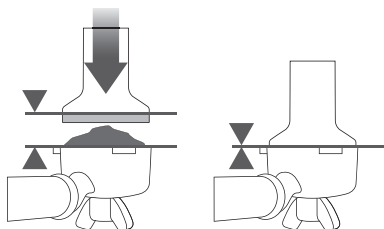
- Ujistěte se, že je vodní filtr bezpečně umístěn uvnitř zásobníku.
- Naplňte zásobník studenou vodou z vodovodního kohoutku po rysku maxima, která je na straně zásobníku, zasuňte zásobník zpět na své místo v zadní části spotřebiče.
- Připojte zástrčku přívodního kabelu do síťové zásuvky a zapněte napájení u síťové zásuvky.
- Stiskněte tlačítko POWER pro zapnutí kávovaru. Podsvícení tlačítka POWER se rozblíká, zatímco se spotřebič zahřívá. Jakmile je dosažena správná teplota spotřebiče, všechna tlačítka na ovládacím panelu se podsvítí.

POZNÁMKA:

Před použitím spotřebiče zkontrolujte stav vody v zásobníku, vodu měňte denně. Zásobník na vodu plňte vždy čerstvou vodou z kohoutku před každým použitím. Nepoužívejte filtrovanou nebo destilovanou vodu nebo jinou tekutinu.

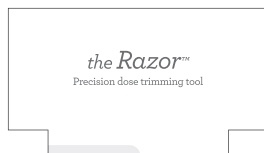
UPĚCHOVÁNÍ MLETÉ KÁVY

Do sítka vložte požadované množství mleté kávy, pomocí tamperu stiskněte mletou kávu směrem dolů, pevně upěchujte silou asi 15 - 20 kg.



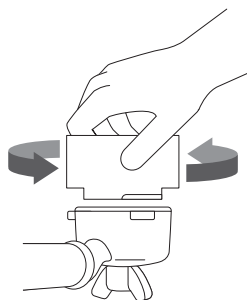
ZAROVNÁNÍ KÁVY

Pomocí dodávané pomůcky k zarovnání kávy zarovnejte upěchovanou kávu v sítku do roviny, abyste zajistili správnou extrakci kávy.



Vložte Razor™ do sítka, dokud se jeho ramena nedotknou okraje sítka. Ostří pomůcky k zarovnání kávy by mělo být vnořeno do upěchované kávy.

Sítko s upěchovanou kávou držte v jedné ruce nad odklepávací miskou, popř. nad odpadkovým košem, otočte Razor™ kolem dokola, abyste odstranili přebytečnou kávu ze sítka.



Nyní je sítko naplněna správným množstvím kávy.

POZNÁMKA:

Pokud používáte sítko s jednoduchým dnem, je třeba kávu umlít jemněji a zvýšit množství mleté kávy, abyste zajistili správné dávkování.

PŘEDNASTAVENÝ OBJEM PRO 1 ŠÁLEK

Stiskněte jednou tlačítko pro 1 šálek. Přednastavený objem pro 1 šálek, asi 30 ml, bude vytékat do šálku. Kávovar se automaticky zastaví, jakmile bylo extrahováno přednastavené množství kávy.

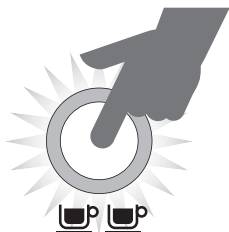


POZNÁMKA:

Množství kávy extrahované do šálku se může lišit v závislosti na množství kávy a nastavení hrubosti.

PŘEDNASTAVENÝ OBJEM PRO 2 ŠÁLKY

Stiskněte tlačítko pro 2 šálky. Přednastavený objem pro 2 šálky, asi 60 ml, bude vytékat do šálku. Kávovar se automaticky zastaví, jakmile bylo extrahováno přednastavené množství kávy.



POZNÁMKA:

Stiskněte tlačítko 1 nebo 2 šálky během extrakce a proces extrakce se automaticky zastaví.

PROGRAMOVÁNÍ KÁVY PRO 1 ŠÁLEK

1. Pro zahájení programování stiskněte jednou tlačítko PROGRAM. Zazní jednou zvukový signál a tlačítko PROGRAM se rozblíká. To značí, že je kávovar v režimu programování.
2. Stiskněte tlačítko pro 1 šálek a zahajte extrakci kávy. Stiskněte tlačítko pro 1 šálky znovu, jakmile požadovaný objem byl dosažen. Spotřebič 2krát zapípá, což indikuje, že nový objem extrakce na 1 šálky byl nastaven.

PROGRAMOVÁNÍ KÁVY PRO 2 ŠÁLKY

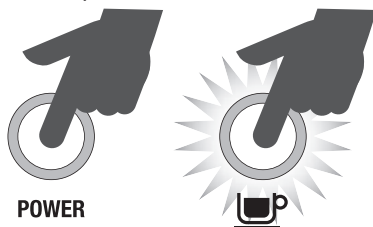
1. Pro zahájení programování stiskněte jednou tlačítko PROGRAM. Zazní jednou zvukový signál a tlačítko PROGRAM se rozblíká. To značí, že je kávovar v režimu programování.
2. Stiskněte tlačítko pro 2 šálky a zahajte extrakci kávy. Stiskněte tlačítko pro 2 šálky znovu, jakmile požadovaný objem byl dosažen. Spotřebič 2krát zapípá, což indikuje, že nový objem extrakce na 2 šálky byl nastaven.

NASTAVENÍ TEPLOTY

Podle potřeby můžete zvýšit nebo snížit teplotu vody o 1°C nebo o 2 °C. Kávová zrna pocházejí z různých oblastí, popř. pražení může probíhat několika způsoby a vyžadovat odlišnou teplotu extrakce kávy, aby bylo zajištěna její optimální chuť. Pokud z výsledné kávy cítíte jemnou spáleninu, snižte teplotu vody o 1°C. Pokud je výsledná káva mírně kyselejší, zvýšte teplotu vody o 1°C.

Pro úpravu nastavení teploty postupujte následovně:

- Zatímco je spotřebič vypnutý, stiskněte a podržte tlačítko pro 1 šálek a POWER současně. Je důležité nejprve stisknout tlačítko pro 1 šálek.



- Zazní zvukový signál, který značí, že kávovar byl uveden do režimu změny nastavení teploty.
- LED poslední nastavené a uložené teploty se rozsvít – viz tabulka níže.
- Opakovaným stisknutím tlačítka pro 2 šálky můžete vybírat z různých nastavení.



- Nicméně, pokud nestisknete tlačítko pro 2 šálky do 10 sekund, kávovar se uvede zpět do pohotovostního režimu a výše uvedené kroky bude třeba provést znovu.
- Po provedení úpravy nastavení zazní 2krát zvukový signál, který oznamuje, že vámi provedené nastavení bylo uloženo.
- Spotřebič se uvede do pohotovostního režimu.

Indikátor	Popis
	Výchozí teplota
	-2°C
	+2°C
	Nastavení
	-1°C
	+1°C

OBNOVA TOVÁRNÍHO NASTAVENÍ

Pro obnovu továrního nastavení dávkování pro 1 a 2 šálky stiskněte a podržte tlačítko PROGRAM, dokud nezazní 3krát zvukový signál. Uvolněte tlačítko PROGRAM. Kávovar se vrátí do původního nastavení z továrny.

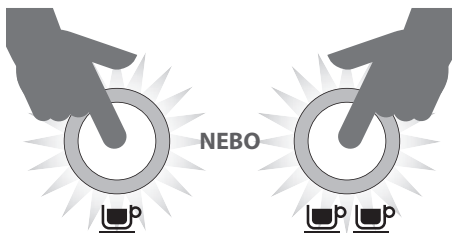
POZNÁMKA:

Výchozí nastavení: Objem kávy pro 1 šálek je cca 30 ml. Objem kávy pro 2 šálky je cca 60ml.

MANUÁLNÍ NASTAVENÍ OBJEMU KÁVY

Tato funkce manuálně řídí dobu nízkotlakého předspaření a objem extrahované kávy bez předem naprogramovaného objemu kávy.

- Stisknete a podržte tlačítko pro 1 nebo 2 šálky. Extrakce kávy se uvede do režimu nízkotlakého předspaření po uvolnění tlačítka.
- Když uvolníte tlačítko pro 1 nebo 2 šálky, extrakce kávy se spustí při plném tlaku.
- Stisknete tlačítko pro 1 nebo 2 šálky znovu, jakmile požadovaný objem byl dosažen.



POZNÁMKA:

Pro dosažení optimální chuti při použití sítka pro 1 šálek, je doporučené množství kávy asi 30 ml. Pro dosažení optimální chuti při použití sítka pro 2 šálky, je doporučené množství kávy asi 60ml.

VAROVÁNÍ:

Kovové části páky jsou velmi horké.

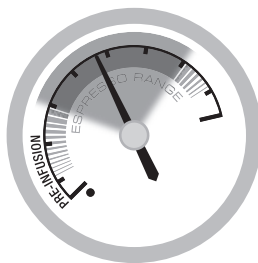
PRŮVODCE TLAKU KÁVY – SYSTÉM NÍZKO-TLAKOVÉHO PŘEDSPAŘENÍ

Ryska indikátoru tlaku se bude nacházet v oblasti nízkotlakého předspaření za začátku extrakce, což označuje, že je kávovar v režimu nízkotlakého předspaření. Systém nízkotlakového předspaření postupně zvyšuje tlak vody, aby došlo k mírnému nabobtnání mleté kávy pro rovnoměrnou extrakci před zvýšením tlaku na plnou hodnotu.



IDEÁLNÍ ZÓNA

Ryska indikátoru tlaku, pokud je ve střední části ukazatele během extrakce, znamená, že je káva extrahována při ideálním tlaku.



PODEXTRAHOVANÁ ZÓNA

Ryska ukazatele, pokud je v dolní části ukazatele během extrakce, znamená, že je káva extrahována při nedostatečném tlaku.



Toto se může stát, pokud voda protéká skrz mletou kávu příliš rychle, výsledkem je podextrahovaná káva, která je vodnatá, s chudou krémou a chutí.

Podextrahovanou kávu způsobuje káva namletá na příliš hrubo, nebo je káva upěchována v sítku příliš slabě.

PŘE-EXTRAHOVANÁ ZÓNA

Ryska ukazatele, pokud je v nejvyšší části ukazatele během extrakce, znamená, že je káva extrahována při příliš vysokém tlaku.



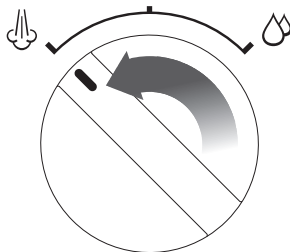
Toto se může stát, pokud voda protéká skrz mletou kávu příliš pomalu, výsledkem je pře-extrahovaná káva, která je tmavá a hořká s trhanou a nerovnoměrnou krémou.

Pře-extrahovanou kávu způsobuje káva namletá příliš na jemno, nebo příliš mnoho kávy v sítku.

NAPĚNĚNÍ MLÉKA

Kávovar Catler ES 8011 SE je vybaven komerční parní tryskou.

- Ovladač páry a horké vody uveďte do pozice výdeje páry. Světelná kontrolka páry se rozblíká, což indikuje, že se kávovar zahřívá pro výdej páry.



- Jakmile světelná kontrolka páry přestane blikat, je možné parní trysku použít.
- Před vložením parní trysky do mléka, přerušte výdej páry otočením ovladače do polohy I. Tím zabráníte rozstříknutí mléka z nádoby (přerušení větší než 6 sekund před znovu zapnutím páry ukončí režim páry).
- Vložte parní trysku do mléka, otočte ovladačem do pozice II a začněte ohřívat a pěnit mléko.
- Pro ukončení výdeje páry otočte ovladač do polohy I a vyjměte trysku z napěněného mléka.

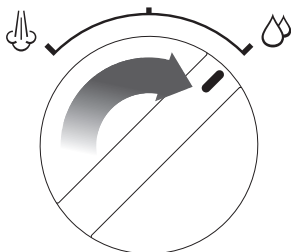
POZNÁMKA:

Pokud kávovar vydává páru, uslyšíte i zvuk čerpadla. Jedná se o normální jev 15barového italského čerpadla.

POZNÁMKA:

Po 5 minutách stálého výdeje páry kávovar automaticky zastaví výdej horké páry. Světelná kontrolka páry se rozbliká. Pokud se toto stane, vraťte ovladač zpět do polohy I.

HORKÁ VODA



- Ovladač páry a horké vody uveďte do pozice horké vody .
- Pro ukončení výdeje horké vody, otočte ovladačem do polohy I.

AUTOMATICKÉ VYPOUŠTĚNÍ HORKÉ VODY

Pro extrakci kávy okamžitě po použití funkce páry je funkce páry vybavena funkcí automatického spaření.

Funkce automatického vypouštění horké vody zajišťuje, že mletá káva nebude spálena původní vodou, neboť je příliš horká. Voda je automaticky interně uvolněna do odkapávací misky, aby se zajistilo, že voda v systému má optimální teplotu pro extrakci kávy.

Vaše káva tak vždy bude připravována za optimální teploty, abyste vždy dosáhli těch nejlepších výsledků.

POZNÁMKA:

Přibližně po 10 minutách nečinnosti se kávovar uvede do režimu spánku, kdy bude pomalu blikat tlačítko POWER. Kávovar uvedete do chodu stisknutím libovolného tlačítka, zazní zvuk čerpadla a dojde ke krátkému zahřívání systému.

Po přibližně dalších 10 minutách nečinnosti se kávovar zcela vypne. Tlačítko POWER přestane zcela blikat. Pro zapnutí kávovaru je třeba stisknout tlačítko POWER.

Tipy na přípravu kávy

TIPY NA PŘÍPRAVU KÁVY

Předehřátí šálku nebo sklenice

Zahřátý šálek napomáhá udržet optimální teplotu kávy. Šálek můžete předehřát pomocí horké vody z vývodu horké vody a umístěním na plochu pro předehřátí šálků.

Předehřátí páky a sítěk

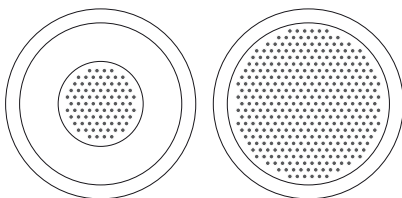
Studená páka a sítko mohou snížit teplotu extrakce natolik znatelně, že mohou výrazně ovlivnit kvalitu výsledné kávy. Vždy se ujistěte, že jsou páka i sítko předehřáty horkou vodou z vývodu horké vody nebo spařovací hlavě před každým jejich použitím.

POZNÁMKA:

Vždy otřete sítko před vložením a napěchováním kávy, neboť vlhkost může podpořit tvorbu tzv. kanálů, kde voda obtéká mletou kávu během extrakce.

SÍTKA S JEDNODUCHÝM DNEM

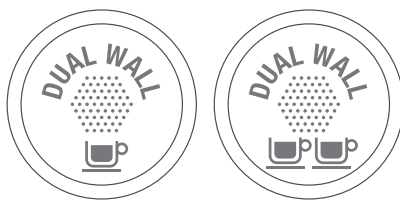
Sítka s jednoduchým dnem (pro 1 a 2 šálky) jsou navržena pro použití čerstvě namleté kávy a umožňují uživateli experimentovat s mletím a dávkováním a vytvářet tak vyváženější kávu.



Sítka s jednoduchým dnem nemají žádné označení na spodní straně.

SÍTKA S DVOJITÝM DNEM

Sítka s dvojitým dnem (pro 1 a 2 šálky) jsou navržena pro použití předem namleté kávy a regulují tlak, čímž pomáhají optimalizovat extrakci kávy a tvorbu pěny bez ohledu na stupeň namletí, dávkování a tlak upěchování.



Sítka s dvojitým dnem jsou označeny na spodní straně „DUAL WALL“.

MLETÍ

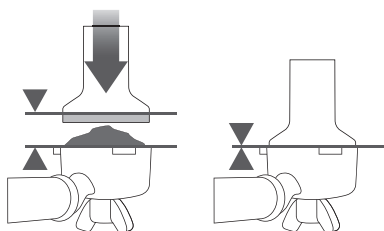
Při mletí je třeba dbát na to, aby byla káva jemná, nicméně ne příliš jemná. Stupeň mletí ovlivní rychlost toku vody, kterou bude voda skrz namletou kávu protékat sítkem, a rovněž i výslednou chuť kávy.

Pokud je káva namletá příliš na jemno (vypadá jako prášek a při promnutí mezi prsty se podobá hladké mouce), voda nebude moci skrz kávu protékat, i když bude pod tlakem. Výsledkem je pře-extrahovaná káva, tmavé barvy a hořké chuti.

Když je káva namletá příliš nahrubo, voda proteče skrz namletou kávu v sítku příliš rychle. Výsledná káva bude pod-extrahovaná, bez výrazné barvy a chuti.

DÁVKOVÁNÍ A PĚCHOVÁNÍ KÁVY

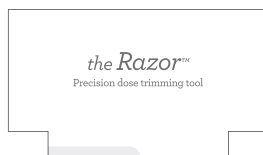
- Sítko otřete čistou utěrkou.
- Pokud použijte sítko s jednoduchým dnem, naplňte sítko dostatečným množstvím kávy. Může experimentovat s množstvím kávy podle vlastních preferencí, abyste dosáhli správného dávkování.
- Upěchujte několika stisky kávu v sítku, abyste ji rovnoměrně rozložili a upěchovali v sítku.
- Upěchujte ji dost pevně (vyvinutý tlak 15 - 20 kg). Počet stisknutí není tak důležitý jako stálý stisk po celou dobu.



- Pro správné dávkování by měla být kovová hrana tamperu zarovnána s horní částí sítka PO konečném upěchování kávy.
- Otřete přebytečnou kávu z okraje sítka, abyste zajistili správnou těsnicí schopnost při vložení do spařovací hlavy.

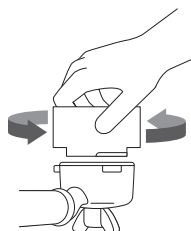
ZAROVNÁNÍ KÁVY

Pomocí dodávané pomůcky k zarovnání kávy zarovnejte upěchovanou kávu v sítku do roviny, abyste zajistili správnou extrakci kávy.



Vložte Razor™ do sítka, dokud se jeho ramena nedotknou okraje sítka. Ostří pomůcky k zarovnání kávy by mělo být vnořeno do upěchované kávy.

Sítko s upěchovanou kávou držte v jedné ruce nad odklepávací miskou, popř. nad odpadkovým košem, otočte Razor™ kolem dokola, abyste odstranili přebytečnou kávu ze sítka.



Nyní je sítko naplněné správným množstvím kávy.

PRŮVODCE EXTRAKCÍ

	MLETÍ	DÁVKA	PĚCHOVÁNÍ	DOBA EXTRAKCE
PŘEEKSTRAHOVANÁ KÁVA HOŘKÁ • SVÍRAVÁ	PŘÍLIŠ JEMNÉ	PŘÍLIŠ MNOHO POUŽIJTE RAZOR™	PŘÍLIŠ VELKÁ SÍLA	VÍCE NEŽ 40 SEKUND
VYVÁŽENÁ KÁVA	OPTIMÁLNÍ	7-9 g (1 šálek) 12-14 g (2 šálky)	15 – 20 kg	25 – 35 SEKUND
PODEKSTRAHOVANÁ KÁVA MÁLO ROZVINUTÁ, KYSELÁ	PŘÍLIŠ HRUBÉ	PŘÍLIŠ MÁLO ZVYŠTE MNOŽSTVÍ A POUŽIJTE RAZOR™	PŘÍLIŠ MALÁ SÍLA	MÉNĚ NEŽ 20 SEKUND

PROPLÁCHNUTÍ SPAŘOVACÍ HLAVY

- Před vložením páky do spařovací hlavy, nechte hlavou protéct malé množství vody stisknutím tlačítka pro 1 šálek nebo pro 2 šálky. Tím odstraníte zbytky mleté kávy z předchozí přípravy a rovněž stabilizujete teplotu hlavy před samotnou extrakcí.

VLOŽENÍ PÁKY

Vložte páku pod spařovací hlavu tak, aby rukojeť byla zarovnaná s „INSERT“ nápisem na spařovací hlavě. Vložte páku do spařovací hlavy a otočte pákou ve směru šipky, tedy ke středu spařovací hlavy, dokud neucítíte odpor.

EXTRAKCE KÁVY

- Vložte předehřáté šálky pod páku a stiskněte tlačítko pro 1 nebo 2 šálky.
- Káva začne vytékat po asi 8 - 10 sekundách (doba předspaření) a měla by dosahovat konsistence kapajícího medu.
- Pokud voda začne vytékat po méně než 6 sekundách, je možné, že máte buď málo kávy v sítku, nebo je káva namletá příliš nahrubo. Toto je POD-EXTRAHOVANÁ káva.
- Pokud voda začne vytékat po méně než 15 sekundách, je možné, že máte buď málo kávy v sítku, nebo je káva namletá příliš na hrubo. Toto je PŘE-EXTRAHOVANÁ káva.

Lahodná káva je dosažena perfektním vyvážením mezi sladkostí, kyselostí a hořkostí.

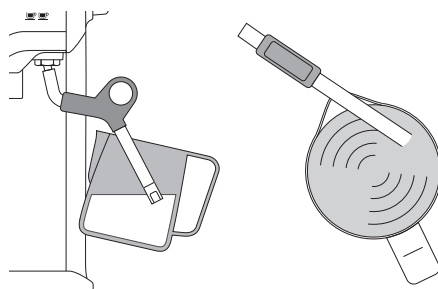
Chuť vaší kávy závisí na mnoha faktorech, jako jsou typ kávových zrn, stupeň pražení, čerstvost, hrubost nebo jemnost mleté kávy, dávkování mleté kávy a tlak při upěchování.

Zohledněte tyto faktory při přípravě kávy, abyste dosáhli té pravé chuti.

NAPĚNĚNÍ MLÉKA

Jsou dvě fáze napěnění mléka. První fáze je zahřátí mléka k provzdušnění a druhý je víření mléka pro dosažení hedvábně hladké struktury. Tyto dva kroky je třeba propojit do jedné.

- Vždy používejte čerstvé studené mléko.
- Naplňte nádobku na napěnění až po „V“ v dolní části hubice.
- Parní trysku otočte nad odkapávací mřížku a otočte ovladač do pozice , abyste vyčistili parní trysku od z kondenzované vody.
- Otočte ovladač zpět do polohy I pro přerušení, poté vložte konec parní trysky do mléka a otočte ovladač do polohy .
- Ponořte konec parní trysky 1-2 cm pod hladinu mléka, blíže k pravé straně nádoby v úhlu 45 stupňů.
- Udržujte konec parní trysky těsně pod hladinou mléka, dokud mléko nezačne vířit po směru hodinových ručiček a nezačne se spirálově otáčet.



- Pomalu vynořte trysku těsně ke hladině mléka, zatímco se mléko otáčí. Tryska se tak dostane těsně ke hladině mléka a začne do mléka pouštět vzduchové bublinky. Můžete rovněž opatrně vysunout konec parní trysky nad hladinu, abyste zrychlili cirkulaci mléka.

- Udržujte konec parní trysky pod nebo těsně u hladiny a cirkulaci mléka. Pěňte mléko, dokud nedosáhnete příslušného objemu.
- Nyní ponořte parní trysku hlouběji do mléka, aby se prohřála s spodní část nádoby, ale udržujte stálou cirkulaci mléka. Správná teplota mléka je mezi 60-65°C, tuto teplotu poznáte při doteku dna nádoby.
- Otočte ovladač páry do pozice I před vyjmutím parní trysky z mléka.
- Nádobku s napěněným mlékem odložte stranou, ovladač páry otočte do pozice páry a vyčistěte zbytky mléka parou z parní trysky. Poté otřete navlhčenou utěrkou.
- Nádobkou s mlékem klepněte o pracovní desku, abyste odstranili nežádoucí bubliny.
- Zatočte nádobkou, abyste dosáhli hladké a jemné textury mléka.
- Nalijte mléko přímo do kávy.
- Klíčem k úspěchu je třeba pracovat dostatečně rychle, než mléko začne oddělovat a pěna začne mizet.

RADY A TIPY

1. Používejte čerstvě pražená kávová zrna s datem pražení a spotřebujte je do 2 týdnů od data pražení.
2. Melte kávu těsně před přípravou kávy, neboť mletá káva rychle ztrácí svou chuť a aroma.
3. Uchovávejte kávová zrna na chladném, tmavém a suchém místě. Pokud máte možnost, skladujte je ve vakuové nádobě.
4. Nakupujte kávová zrna v malých dávkách, abyste snížili dobu skladování, neskladujte více než 1 týdenní dávku.

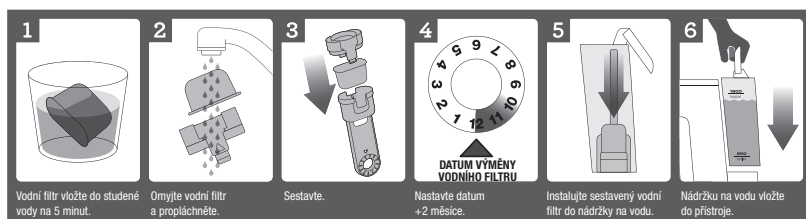
Péče a čištění

PÉČE A ČIŠTĚNÍ

UPOZORNĚNÍ

PŘED ČIŠTĚNÍM SPOTŘEBIČE SE UJISTĚTE, ŽE JE VYPNUTÝ, VYCHLADLÝ A ZÁSTRČKA PŘÍVODNÍ KABELU JE ODPOJENA OD SÍTOVÉ ZÁSUVKY. K ČIŠTĚNÍ NEPOUŽÍVEJTE BENZÍN, ROZPOUŠTĚDLA, ALKALICKÉ ČISTIČÍ PROSTŘEDKY ANI ŽÁDNÉ PODOBNÉ TEKUTINY. DODRŽUJTE INSTRUKCE UVEDENÉ V TÉTO KAPITOLE.

INSTALACE / VÝMĚNA VODNÍHO FILTRU V ZÁSOBNÍKU NA VODU



Instalovaný vodní filtr pomáhá v prevenci proti tvorbě vodního kamene, který časem může ovlivnit chod přístroje, popř. může způsobit ucpání nebo problémy s ohřevem.

Měňte vodní filtr každé dva měsíce, čímž snížíte tvorbu minerálních usazenin v přístroji.

Pokud bydlíte v místě s tvrdou vodou, doporučujeme měnit filtr častěji.

Čištění páky

Pravidelně provádějte čištění spařovací hlavy s nasazenou pákou a vloženým sítkem, abyste odstranili zbytky kávy.

POZNÁMKA:

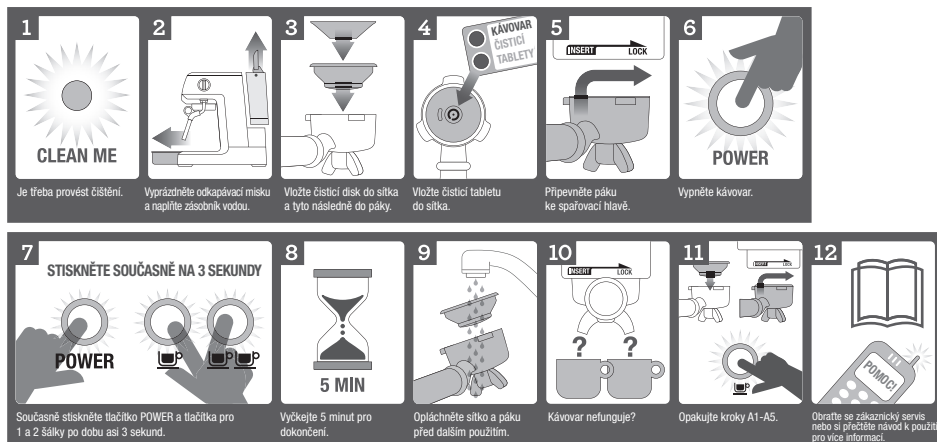
Pro zakoupení vodního filtru se obraťte na svého prodejce.

Výměna vodního filtru

- Vyjměte filtr z plastového sáčku a ponořte jej do šálku vody asi na 5 minut.
- Opláchněte pod studenou tekoucí vodou asi na 5 sekund.
- Opláchněte nerezové sítko v plastovém filtru ve studené vodě a složte jej.
- Nastavte datum +2 měsíce dopředu.
- Vložte držák filtru do nádržky na vodu. Filtr můžete během provozu odstranit, pokud ho nebudete potřebovat.

ČISTICÍ CYKLUS

Kávovar je vybaven zabudovaným čisticím cyklem, které je třeba pravidelně provádět. Pokud je třeba provést čisticí cyklus, rozsvítí se automaticky světelná kontrolka CLEAN ME.



PRŮVODCE ČISTICÍM CYKLEM

Pokud je čištění vyžadováno, postupujte podle následujících kroků:

1. Vložte čisticí disk do sítka pro 1 nebo 2 šálky.
2. Vložte sítko do páky.
3. Vložte 1 čisticí tabletu do sítka.
4. Vložte páku do spařovací hlavy.
5. Vypněte kávovar.
6. Současně stiskněte a podržte tlačítka pro 1 a 2 šálky a POWER po dobu asi 3 sekund.
7. Čisticí cyklus se spustí a bude trvat asi 5 minut. Jakmile dokončen, zazní 3krát zvukový signál. Vyjměte páku a ujistěte se, že se tableta zcela rozpustila. Pokud se tableta nerozpustila, opakujte kroky 5 až 7, dokud se tableta nerozpustí.

ODVÁPŇNĚNÍ

Při pravidelném použití může tvrdá voda způsobit tvorbu vodního kamene na většině vnitřních částí kávovaru, snížit tak průtok vody, výkon kávovaru a ovlivnit i kvalitu kávy.

Doporučujeme odvápnovat kávovar pravidelně (každé 2 - 3 měsíce) pomocí směsi bílého octa a vody.

Postupně podle dodávaných instrukcí, nebo postupujte následovně:

ROZTOK PRO ODVÁPŇNĚNÍ

Ředěný roztok (pro měkkou vodu)

- 1 díl bílého octa
- 2 díly studené vody z kohoutku

Koncentrovaný roztok (pro tvrdou vodu)

- 1 díl bílého octa
- 1 díl studené vody z kohoutku

VAROVÁNÍ:

Neponořujte napájecí kabel, zástrčku nebo zařízení do vody nebo jiných tekutin. Zásobník na vodu vyjměte nebo zcela vyprázdněte před odvápněním.

ODVÁPŇNÍ SPOTŘEBIČE

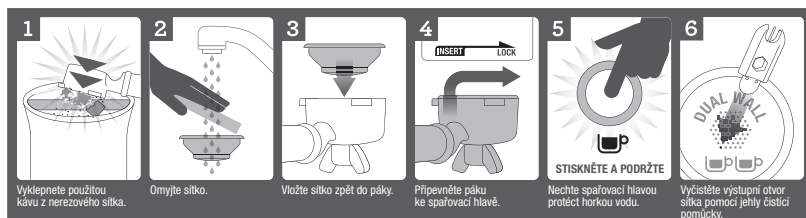
- Vyjměte páku. Smíchejte směs bílého octa a vody v zásobníku na vodu.
- Zapojte přírodní kabel do síťové zásuvky a zapněte napájení.
- Stiskněte tlačítko POWER pro zapnutí spotřebiče.
- Vložte velkou misku pod spařovací hlavu a parní trysku.
- Jakmile je dosažena správná teplota spotřebiče, všechna tlačítka na ovládacím panelu se podsvítí. Stiskněte a podržte tlačítko pro 1 nebo 2 šálky pro spuštění extrakce vody. Uvolněte tlačítko, jakmile polovina roztoku protekla spařovací hlavou.
- Ovladač páry a horké vody otočte do polohy páru a nechte páru projít skrz parní trysku asi na 2 minuty. Vraťte ovladač zpět do polohy vypnuto.
- Po odvápnění vyjměte zásobník na vodu a řádně opláchněte, znovu naplňte čerstvou studenou vodou. Pro opláchnutí vnitřních částí opakujte výše uvedený proces.

ČIŠTĚNÍ PARNÍ TRYSKY



- Parní tryska by měla být vyčištěna po napěnění mléka.
- Otřete parní trysku navlhčenou utěrkou, poté natočte parní trysku nad odkapávací misku a krátce zapněte funkci páry k vyčištění parní trysky. Tím odstraníte zbytky mléka z vnitřní části parní trysky.
- Ujistěte se, že je ovladač páry a horké vody v pozici I. Stiskněte tlačítko POWER pro vypnutí a nechte kávovar vychladnout.
- Pokud je parní tryska stále ucpaná, pomocí jehly na čistící pomůcce odblokujte vývod.
- Pokud je však tryska stále ucpaná, odmontujte konec parní trysky pomocí otvoru uprostřed čistící pomůcky.
- Vyšroubujte konec pomůcky čistící pomůcky.
- Ponořte konec parní trysky do horké vody a pomocí jehly v čistící pomůcce vyčistěte konec parní trysky. Znovu nasadte na parní trysku a zajistěte pomocí čistící pomůcky.

ČIŠTĚNÍ / ODBLOKOVÁNÍ SÍTEK, PÁKY A SPAŘOVACÍ HLAVY



Pravidelně provádějte čištění spařovací hlavy s nasazenou pákou a vloženým sítkem, abyste odstranili zbytky kávy. Pokud se malé otvory v sítkách zablokuji, postupujte následovně:

1. Vložte sítko do páky. Nechte vodu protéci spařovací hlavou s nasazeným pákou a instalovaným sítkem bez mleté kávy.
2. Jehlou čistící pomůcky můžete vyčistit otvory v sítku.
3. Pro čištění sítěk s jednoduchým dnem nechte vodu protéci skrz páku (s nasazeným sítkem s jednoduchým dnem) stisknutím tlačítka pro 1 šálek.
4. Pro důkladnější vyčištění sítěk spusťte čistící cyklus s nasazenými sítkem v páce a ve spařovací hlavě.

ČIŠTĚNÍ VNĚJŠÍHO POVRCHU A PLOCHY PRO NAHŘÍVÁNÍ ŠÁLKŮ

Vnější povrch a plochu pro nahřívání šálek otřete měkkou zlehka namočenou houbičkou. Otřete měkkou suchou utěrkou.

Nepoužívejte hrubé čistící prostředky, drátěnky, houbičky s drátěnkami apod., neboť by mohly povrch poškrábat.

ČIŠTĚNÍ ODKAPÁVACÍ MISKY

Odkapávací misku je možné vyjmout, vylít a vyčistit po každém použití, nebo pokud se zobrazí indikátor Empty Me! Vyjměte mřížku a indikátor Empty Me! Z odkapávací

misky. Omyjte odkapávací misku v teplé vodě s trochou kuchyňského prostředku na mytí nádobí, opláchněte a osušte. Indikátor EMPTY ME! můžete vyjmout z odkapávací misky vytáhnutím směrem vzhůru a uvolnění z postranních kolejniček.

ČIŠTĚNÍ ZÁSUVKY NA PŘÍSLUŠENSTVÍ

Schránku pro příslušenství vyjměte a otřete měkkou zlehka namočenou houbičkou (nepoužívejte hrubé čistící prostředky, drátěnky, houbičky s drátěnkami apod.).

ULOŽENÍ KÁVOVARU

Před uložením stiskněte tlačítko POWER pro vypnutí kávovaru, otočte ovladač páry a horké vody do polohy I, vypněte napájení a odpojte přívodní kabel ze síťové zásuvky.

Vložte příslušenství na své místo nebo do zásuvky na příslušenství.

Skladujte ve vertikální poloze. Nepokládejte žádné předměty na ně.

VAROVÁNÍ:

Neponořujte napájecí kabel, zástrčku nebo zařízení do vody nebo jiných tekutin. Zásobník na vodu vyjměte nebo zcela vyprázdněte před odpovídáním.

Řešení potíží

ŘEŠENÍ POTÍŽÍ

V této kapitole naleznete nejběžnější problémy, se kterými se můžete setkat během používání kávovaru. Pokud váš problém není zde uveden, nebo je uveden a přetrvává, přestaňte kávovar používat, odpojte zástrčku přívodního kabelu ze síťové zásuvky a obraťte se na autorizované servisní středisko.

V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ NEOPRAVUJTE ANI NEROZEBÍREJTE KÁVOVAR SAMI. NEOBSAHUJE ŽÁDNÉ DÍLY, KTERÉ BY MOHL UŽIVATEL SÁM OPRAVIT.

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Když je kávovar zapnutý, světelné kontrolky páry a horké vody blikají.	Ovladač výdeje páry a horké vody není v poloze I.	Otočte ovladačem výdeje páry a horké vody do polohy I. Kávovar spustí normální proces zahřívání.
Káva neprotéká skrz.	Spotřebič není zapnutý.	Ujistěte se, že je zástrčka přívodního kabelu vložena do síťové zásuvky a stiskli jste tlačítko POWER.
	Zásobník na vodu je prázdný.	Naplňte zásobník na vodu.
	Káva je namletá příliš najemno.	Ujistěte se, že jste nastavili vhodné mletí pro přípravu espressa. Řiďte se instrukcemi v části „Mletí“.
	V sítku je příliš mnoho kávy.	Více informací v části „Dávkování a upěchování kávy“.
	Káva je příliš mnoho upěchována.	Více informací v části „Dávkování a upěchování kávy“.
	Je ucpané sítko.	Pomocí jehly čistící pomůcky uvolněte otvory v sítku. Více informací v části „Čištění sítěk“.
Káva vytéká příliš rychle.	Káva je namletá příliš nahrubo.	Ujistěte se, že jste nastavili vhodné mletí pro přípravu espressa. Řiďte se instrukcemi v části „Mletí“.
	V sítku je příliš málo kávy.	Více informací v části „Dávkování a upěchování kávy“.
	Káva není správně upěchována.	Více informací v části „Dávkování a upěchování kávy“.

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Káva je studená.	Šálky nebyly předeřhřáty.	Předeřhřejte šálky. Více informací v části „Předeřhřátí šálku nebo sklenice“.
	Mléko nebylo správně zahřáté.	Pokud dno nádržky na napěnění mléka je příliš horké na dotek, je mléko ohřáté na správnou teplotu. Více informací v části „Napěnění mléka“.
Káva nemá pěnu.	Káva není správně upěchována.	Více informací v části „Dávkování a upěchování kávy“.
	Káva je namletá příliš nahrubo.	Ujistěte se, že jste nastavili vhodné mletí pro přípravu espressa. Řiďte se instrukcemi v části „Mletí“.
	Namletá káva není čerstvá.	Použijte čerstvě pražená kávová zrna. Více informací v části „Čerstvost kávových zrn“.
	Otvory v sítku jsou ucpány.	Pomocí jehly čistící pomůcky vyčistěte otvory. Více informací v části „Čištění parní trysky“.
Kávovar vydává zvuk čerpadla při extrakci kávy nebo výdeji páry.	Je spuštěno 15barové čerpadlo.	Není třeba provádět žádnou akci, jedná se o normální jev.

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Káva vytéká z okrajů páky.	Páka není správně usazena ve spařovací hlavě.	Vložte páku do spařovací hlavy a otočte pákou ve směru šipky „LOCK“, dokud neucítíte odpor. Více informací v části „Vložení páky“.
	Na okraji páky zůstaly zbytky namleté kávy.	Otřete přebytečnou kávu z okraje páky, abyste zajistili správnou těsnící schopnost při vložení do spařovací hlavy.
	V sítku je příliš mnoho kávy.	Více informací v části „Dávkování a upěchování kávy“.
	Mletá káva byla upěchována příliš pevně.	Více informací v části „Dávkování a upěchování kávy“.
	Bylo použito nesprávné sítko pro vybranou kávu.	Ujistěte se, že používáte pro 1 šálek sítko pro 1 šálek a pro 2 šálky sítko pro 2 šálky.
Káva pouze kape z výtokového otvoru držáku.	Zásobník na vodu je prázdný nebo je v něm málo vody.	Více informací v části „Naplnění zásobníku na vodu“.
	Káva je namletá příliš najemno.	Ujistěte se, že jste nastavili vhodné mletí pro přípravu espressa. Řiďte se instrukcemi v části „Mletí“.
	V sítku je příliš mnoho kávy.	Více informací v části „Dávkování a upěchování kávy“.
	Kávovar je ucpán minerálními usazeninami.	Proveďte odvápnění spotřebiče. Více informací v části „Odvápnění“.
Kávovar vydává hlasitý a stálý zvuk čerpadla.	Nádržka na vodu je prázdná.	Naplňte zásobník na vodu.
	Zásobník na vodu není správně usazen.	Vložte správně zásobník na vodu.

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Pára není generována.	Spotřebič není zapnutý.	Ujistěte se, že je zástrčka přívodního kabelu vložena do síťové zásuvky a stiskli jste tlačítko POWER.
	Nádržka na vodu je prázdná.	Více informací v části „Naplnění zásobníku na vodu“.
	Otočný ovladač není v poloze  .	Otočte otočným ovladačem do polohy  .
	Parní tryska je ucpaná.	Pomocí jehly čistící pomůcky vyčistěte otvory na konci parní trysky. Pokud je však trysky stále uspaná, odmontujte konec parní trysky pomocí otvoru uprostřed čistící pomůcky. Více informací v části „Čištění parní trysky“.
Spotřebič nevydává horkou vodu.	Zásobník na vodu je prázdný.	Naplňte nádržku na vodu.
Mléko není dostatečně hladké po napěnění.	Nedostatek páry.	Parní tryska může být ucpaná. Více informací v části „Čištění parní trysky“
		Použijte řádně vychlazené mléko.
Kávovar nefunguje.		Bezpečnostní tepelná pojistka může aktivována z důvodu přehřátí čerpadla. Vypněte kávovar a nechte vychladnout asi 30 - 60 minut.

Jakou kávu byste
měli vyzkoušet?

JAKOU KÁVU BYSTE MĚLI VYZKOUŠET?



CAPPUCCINO

Jedná dávka espressa s napěněným mlékem a ozdobená čokoládou v prášku. Velikost šálku 150 - 220 ml.



ESPRESSO

Intenzivní a aromatické, také známé jako „short black“, se podává v malých šálcích nebo sklenicích.



LATTÉ

Latté se skládá z jedné dávky espressa a napěněného mléka a asi 10 mm pěny. Velikost sklenice 200 - 220 ml.



MACCHIATO

Tradičně podávané v malých šálcích, macchiato může být podávané i ve vysokých sklenicích s mlékem nebo napěněným mlékem.



LONG BLACK

Nalijeme nejprve horkou vodu a poté jednu dávku espressa (jednoduché nebo dvojité), tím je zachována crema.



RISTRETTO

Ristretto je velmi malé espresso, asi 15 ml, zvýrazněno svou intenzivní chutí a aroma.

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

Čeština je původní verze.

Adresa výrobce: FAST ČR, a.s., Černokotelská 1621, Říčany CZ-251 01